NOTICE (FOV-GDN-00000452)

Date: October 1st, 2024

To: All employees

Ref. The president message of National Occupational Hygiene and Health Week 2024

Please kindly be informed safety information from President of Fujikura Ltd., (attached file)

Ngày: 01/10/2024

Gửi: Tất cả nhân viên

V/v: Thông điệp của Chủ tịch về Tuần lễ Vệ sinh và Sức khỏe Nghề nghiệp Quốc gia 2024

Xin thông báo thông tin an toàn từ Chủ tịch Tập đoàn Fujikura (tệp đính kèm)

Tổng Giám Đốc

掘井竜喜

KAJII TATSUKI



Notice (President) Notice No. PC24-06 President & CEO Naoki Okada

At the Start of National Safety Week

National Occupational Hygiene and Health Week

Nationwide unified slogan: "Promoting a healthy workplace where everyone can smile"

I would like to take this opportunity to express my gratitude to everyone who has supported the Fujikura Group's various new initiatives as we progress with the medium-term business plan until 2025.

Based on the philosophy that employee health is one of the important management resources, the Fuj ikura Group is regularly engaged in activities to prevent health problems and promote health. As usual, National Occupational Hygiene and Health Week will begin on October 1 this year.

In this fiscal year, the Ministry of Health, Labour and Welfare (MHLW) has requested an overhaul of 11 priority items, promotion of three aspects of occupational health management, and items specific to the characteristics of work. In September, as a preparation period for the overhaul, each workplace of each company conducted a comprehensive review of their daily activities. So, during the National Occupational Hygiene and Health Week, please summarize the review for future activities.

National Occupational Hygiene and Health Week is a period during which companies and business sites review their occupational health activities and further promote them. I hope that everyone will actively participate in this effort. As I regularly emphasize, I encourage everyone to promote open, two-way communication without being overly considerate of one another, to create a workplace where, as the slogan suggests, "everyone can smile." The physical and mental well-being of each and every one of you forms the foundation for this. I urge you to take this opportunity to carefully review your health check-up and stress check results, and to work on improving your lifestyle habits and promoting your own health.

Eleven priority items specified by MHLW

- 1) Comprehensive measures to prevent health damage caused by overwork
- 2) Promotion of mental health measures
- 3) Prevention of falls and back injuries
- 4) Measures to prevent health problems caused by chemical substances

- 5) Measures to prevent health problems caused by asbestos
- 6) Measures to prevent passive smoking
- 7) Promotion of measures to support balancing treatment and work
- 8) Promotion of measures to prevent heat stroke
- 9) Promotion of work environment, health assurance, etc. for workers
- 10) Enhancement of industrial health activities in small businesses
- 11) Issues related to women's health

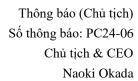
Three aspects of occupational health management

- 1) Revitalization of occupational health management activities
- 2) Promotion of work environment management
- 3) Promotion of work management
- 4) Promotion of health care
- 5) Promotion of occupational health education
- 6) Continuous and planned implementation of mental and physical health promotion
- 7) Promoting the formation of a comfortable working environment
- 8) Promotion of measures to ensure the health of workers engaged in side or concurrent jobs

Items specific to the characteristics of the work

- 1) Promotion of measures to prevent dust and powder damage
- 2) Thorough measures to prevent ionizing radiation damage
- 3) Thorough measures to prevent noise disturbance
- 4) Thorough measures to prevent vibration damage
- 5) Promotion of occupational health management measures for information equipment work
- 6) Promotion of measures to prevent oxygen deficiency, etc.

End





Bắt Đầu Tuần Lễ An Toàn Quốc Gia

Tuần lễ Vệ sinh và Sức khỏe Nghề nghiệp Quốc gia

Khẩu hiệu thống nhất toàn quốc: "Thúc đẩy một nơi làm việc lành mạnh, nơi mọi người có thể mim cười"

Tôi muốn nhân cơ hội này để bày tỏ lòng biết ơn tới tất cả những nhân viên đã hỗ trợ các sáng kiến mới của Tập đoàn Fujikura khi chúng tôi tiến hành kế hoạch kinh doanh trung hạn đến năm 2025.

Dựa trên triết lý rằng sức khỏe của nhân viên là một trong những tài nguyên quản lý quan trọng, Tập đoàn Fujikura thường xuyên tham gia vào các hoạt động ngăn ngừa các vấn đề sức khỏe và tăng cường sức khỏe cho nhân viên. Như thường lệ, Tuần lễ Vệ sinh và Sức khỏe Nghề nghiệp Quốc gia sẽ bắt đầu vào ngày 1 tháng 10 năm nay.

Trong năm tài chính này, Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi (MHLW) đã yêu cầu rà soát 11 mục ưu tiên, thúc đẩy ba khía cạnh của quản lý sức khỏe nghề nghiệp và các mục đặc thù theo đặc điểm công việc. Vào tháng 9, như một khoảng thời gian chuẩn bị cho việc rà soát, mỗi nơi làm việc của các công ty đã tiến hành một đánh giá tổng quát về các hoạt động hàng ngày của họ. Vì vậy, trong Tuần lễ Vệ sinh và Sức khỏe Nghề nghiệp Quốc gia, xin hãy tổng hợp lại những đánh giá này để làm nền tảng cho các hoạt động trong tương lai.

Tuần lễ Vệ sinh và Sức khỏe Nghề nghiệp Quốc gia là khoảng thời gian mà các công ty và địa điểm kinh doanh xem xét lại các hoạt động sức khỏe nghề nghiệp của mình và thúc đẩy chúng hơn nữa. Tôi hy vọng rằng mọi người sẽ tích cực tham gia vào các hoạt động này. Như tôi thường nhấn mạnh, tôi khuyến khích mọi người tăng cường giao tiếp cởi mở, từ hai chiều mà không quan tâm quá mức nhau, để tạo ra một nơi làm việc, như khẩu hiệu đã nói, "Mọi người có thể mim cười." Sự khỏe mạnh về thể chất và tinh thần của từng người trong số các bạn chính là nền tảng cho điều này. Tôi kêu gọi các bạn tận dụng cơ hội này để xem xét kỹ lưỡng kết quả kiểm tra sức khỏe và kiểm tra mức độ căng thẳng của mình, và nỗ lực cải thiện thói quen sống cũng như tăng cường sức khỏe của chính mình.

Mười Một Mục Ưu Tiên Được MHLW Xác Định

- 1. Các biên pháp toàn diên nhằm ngăn ngừa thiết hai sức khỏe do làm việc quá sức.
- 2. Thúc đẩy các biên pháp sức khỏe tâm thần.
- 3. Ngăn ngừa tai nạn ngã và chấn thương lưng.
- 4. Các biện pháp ngăn ngừa vấn đề sức khỏe do hóa chất.
- 5. Các biện pháp ngăn ngừa vấn đề sức khỏe do amiăng.
- 6. Các biện pháp ngăn ngừa hút thuốc thụ động.
- 7. Thúc đẩy các biên pháp hỗ trơ cân bằng việc điều tri và công việc.
- 8. Thúc đẩy các biện pháp ngăn ngừa say nắng.
- 9. Thúc đẩy môi trường làm việc, đảm bảo sức khỏe cho công nhân.
- 10. Tặng cường các hoạt động sức khỏe công nghiệp tại các doanh nghiệp nhỏ.
- 11. Các vấn đề liên quan đến sức khỏe của phu nữ.

Ba Khía Cạnh Của Quản Lý Sức Khỏe Nghề Nghiệp

- 1. Khơi dậy lại các hoạt động quản lý sức khỏe nghề nghiệp.
- 2. Thúc đẩy quản lý môi trường làm việc.
- 3. Thúc đẩy quản lý công việc.
- 4. Thúc đẩy chăm sóc sức khỏe.
- 5. Thúc đẩy giáo dục sức khỏe nghề nghiệp.
- 6. Thực hiện liên tục và có kế hoạch các hoạt động nâng cao sức khỏe thể chất và tinh thần.
- 7. Thúc đẩy hình thành môi trường làm việc thoải mái.
- 8. Thúc đẩy các biện pháp đảm bảo sức khỏe cho công nhân làm việc bên ngoài hoặc làm nhiều công việc cùng lúc.

Các Mục Đặc Thù Theo Đặc Điểm Công Việc

- 1. Thúc đẩy các biện pháp ngăn ngừa thiệt hại do bụi và bột.
- 2. Các biện pháp triệt để ngăn ngừa thiệt hại do bức xạ ion hóa.
- 3. Các biện pháp triệt để ngăn ngừa ô nhiễm tiếng ồn.
- 4. Các biện pháp triệt để ngăn ngừa thiệt hại do rung động.
- 5. Thúc đẩy các biện pháp quản lý sức khỏe nghề nghiệp cho công việc liên quan đến thiết bị thông tin.
- 6. Thúc đẩy các biện pháp ngăn ngừa thiếu oxy, v.v.

Kết thúc